

Swietłana Szaszkowa

Lublin

### **Тихая ночь**

Тихая ночь, дивная ночь,  
Дремлет всё, лишь не спит  
В благоговении Святая Чета,  
Чудным младенцем полны их сердца.  
Радость в душе их горит.  
Радость в душе их горит.

Тихая ночь, дивная ночь,  
Глас с небес возвестил:  
Радуйся, ныне родился Христос.  
Мир и спасение всем нам принёс.  
Свыше нас свет посетил,  
Свыше нас свет посетил.

Тихая ночь, дивная ночь,  
К небу нас Бог призвал.  
О, да откроются наши сердца,

### **Cichaja nocz'**

Cichaja nocz', Diwnaja nocz',  
Driemlet wsjo, lisz nie spit  
W błagagawienii Switaja Czieta,  
Cz'udnym mładiencem połny ich sierca.  
Radaść w dusze ich garit.  
Radaść w dusze ich garit.

Cichaja nocz', diwnaja nocz',  
Głas s niebies wazwiescił:  
Radujsja, nynie radiłsja Christos.  
Mir i spasionije wsiem nam prinjos.  
Swysze nas swiet pasiecił,  
Swysze nas swiet pasiecił.

Cichaja nocz', diwnaja nocz',  
K niebu nas Bog prizwał.  
O, da atkrojucca naszymu sierca,

И да прославят его все уста.

Он нам Спасителя дал.

Он нам Спасителя дал.

I da prasławiat jewo wsje usta.

On nam Spasiciela dał.

On nam Spasiciela dał.